



425 S. Palos Verdes Street Post Office Box 151 San Pedro, CA 90733-0151 TEL/TDD 310 SEA-PORT www.portoflosangeles.org

Eric Garcetti *Mayor, City of Los Angeles*  
Board of Harbor Commissioners  
Eugene D. Seroka  
Ambassador Vilma S. Martínez *President*  
Executive Director  
David Arlan *Vice President*  
Patricia Castellanos  
Anthony Pirozzi, Jr.  
Edward R. Renwick

3 de febrero, 2016

**ASUNTO: AVISO DE INTENCIÓN PARA ADOPTAR UN ESTUDIO INICIAL/DECLARACIÓN NEGATIVA PARA EL PROYECTO QUE VA REEMPLAZAR Y ELECTRIFICAR LA GRÚA DE “SA RECYCLING”**

El Departamento del Puerto de la Ciudad de Los Ángeles (de aquí en adelante, indicado como el Departamento del Puerto) ha preparado un estudio inicial/declaración negativa (IS/ND, por sus siglas en inglés) para evaluar los efectos ambientales del Proyecto que va reemplazar y electrificar la Grúa de “SA Recycling” (de aquí en adelante, indicado como el Proyecto). El proyecto propuesto consiste en el reemplazo de una grúa (certificada diésel de Nivel 2 por la Junta de Recursos del Aire de California (CARB, por sus siglas en inglés) con una grúa que es diésel y eléctrica, y certificada Nivel 4 por CARB. El SA Recycling es una empresa de reciclaje de metal que se encuentra en “Terminal Island” en el Puerto de Los Ángeles. La grúa se utiliza para cargar materiales procesados en barcos destinados a la exportación en el extranjero.

El proyecto propuesto consiste en el ensamblaje de la grúa, la instalación de aproximadamente 400 pies lineales de conducto y alambres para electrificar el muelle y la eliminación de la grúa existente. La nueva grúa se ejecutará como una grúa de diésel de Nivel 4 hasta el 31 de enero 2017, mientras que se realicen los mejoramientos. Después del 31 de enero de 2017, la grúa se ejecutará exclusivamente por electricidad, excepto durante el mantenimiento de rutina que no exceda de 12 horas al año. No hay alteraciones operativas o expansiones como resultado del Proyecto y no hay modificación del contrato de arrendamiento o nuevo arrendamiento asociado con el Proyecto.

El sitio del proyecto se ha identificado en la lista Cortese (Código de Gobierno Sección 65962.5). Esta identificación ha sido revelado y evaluada en el IS/ND anteproyecto.

El IS/ND se ha preparado en conformidad con la Ley de Calidad Ambiental de California (CEQA, por sus siglas en inglés), Recursos Públicos Sección Código 21000 et.seq. y las Directrices de CEQA del Estado, Código de Regulaciones de California (CCR, por sus siglas en inglés) Sección 15000 et.seq. Esta IS/ND incluye un análisis de los efectos del proyecto propuesto sobre el medio ambiente existente. Este documento en un IS/ND porque no hay impactos asociados con el Proyecto propuesto que debe ser mitigado con el fin de estar por debajo de los umbrales de significación. De acuerdo con los Estatutos de CEQA y Directrices, el IS/ND se distribuye por un periodo de 30 días para su revisión y comentarios públicos. El público tiene la oportunidad de formular comentarios sobre la información contenida en el IS/ND.

El periodo de revisión de 30 días comienza el 3 de febrero de 2016, y termina el 4 de marzo de 2016. Una copia del documento está disponible en la página de internet del Puerto de Los Ángeles en: <http://www.portoflosangeles.org>; en las oficinas de la División de Gestión Ambiental del Departamento del Puerto ubicado en 222 West 6th Street, Suite 900, San Pedro; en la Biblioteca de la Ciudad de Los Ángeles ubicada en 931 S. Gaffey Street; y en la Biblioteca de Wilmington ubicada en 1300 North Avalon, Wilmington.

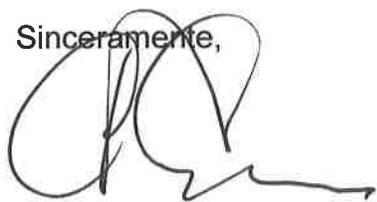
Comentarios sobre el IS/ND deben ser presentados por escrito ante de la finalización del periodo de revisión pública de 30 días y deben estar fechadas antes del 4 de marzo de 2016. Por favor, envíe sus comentarios por escrito a:

Christopher Cannon, Director  
City of Los Angeles Harbor Department  
Environmental Management Division  
425 S. Palos Verdes Street  
San Pedro, CA 90731

Los comentarios escritos también se pueden enviar por correo electrónico a [ceqacomment@portla.org](mailto:ceqacomment@portla.org). Los comentarios enviados a través de correo electrónico deberán incluir el título del proyecto en la línea de asunto y una dirección de correo valida en el correo electrónico.

Para obtener información adicional, por favor póngase en contacto con Tara Tisopulos al (310) 732-7713.

Sinceramente,



CHRISTOPHER CANNON  
Director de Gestión Ambiental